



LANDSLIÐIÐ:

Julian og Magni eru uttanfyri við skaða – Øssur ívasamur

Bæði Harley Bertholdsen og Allan Mørkøre úr Ki vórðu gjár bidnir um at koma aftrat í hópin, tí skaðar forða Julian og Magna at spæla
Ítróttur á síðu 11, 12, 13 & 14



Brúkiligur fiskiskapur eystanfyri

Síða 3

Kvinnan, ið skal leika Barbara væl umtókt Baksíðan

Í Klaksvík:

Neyðarróp eftir sjúkrasystur

– Tað er javnan, vit mugu ringja til Danmarkar fyri at fáa sjúkrasystur, sigur Andrea Løwe Jacobsen, fyrstøðukvinna á Klaksvíkar Sjúkrahúsi

síða 3



Suðuroyingar í Aberdeen:

Okur eiga oljuna

Fleiri suðuroyingar eru á oljumessu í Aberdeen, m.a. umboð fyri havnarmyndugleikarnar í oynni. Teir vænta sær nógv av eini komandi oljuvinnu í Føroyum. Jan Müller skrivar úr Aberdeen

síðurnar 6–7

Suðuroyingar leggja til brots í Aberdeen:

»Okur eiga oljuna«

Tað eru ikki bara virki, tyniðskur og almennir stovnar, sum vitja stóru altjóða oljumeßuna í Aberdeen í hesum degum. Føroyskar kommunur halda seg ikki aftur og vilja so avgjört ikki vera eftirbatar, tað snýr seg um at vera við í oljuveginum.

Ikki ferri enn seks føroyskar kommunur eru við á oljuframsýningini og ráðstevnuni «Offshore Europe». Her er landsins størsta kommunu, við sjálfum høvuðsstaðnum í miðdeplinum, her er eisini landsins næststørsta kommunu, Krakkavíkin, og tríðstørsta við Runavík.

Men suðuroyingar ætla sær ikki at standa og hyggja at, meðan teir norðaljóð fara avstað við arbeidsplassunum og ágodanum frá komandi oljувirksemi, og tí hava bæði vágbingar og tvøramenn tikið saman bendur og roynt at gera vart við seg her í Aberdeen.

Eg haldi tað er heilt naturligt, at vit samstarva her í Suðuroynni, ikki minst tá talan er um eina framtíðar oljuveginum. Vit liggja ju næst oljukeldunum, sum longu eru funnar við Heltandsrennuna, og nógv bendir á, at verður olja funnin á føroyskum øki, so verður Suðuroyggin at liggja næst við oljukeldurnar sigur borgarstjórn á Tvøroyri. Páll Vang, við Tíðindablaðið Sosialin her í Aberdeen.

Hann er saman við øðrum embødum fyri Tvøroyrar Kommununa á oljuframsýningini í Aberdeen. Her royndu tey at gera vart við Suðuroyina og hvørtjar umstøður er á Tvøroyri til at taka imóti eini komandi oljuveginum.

Drelnes vælagnað
Hann sigur, at Drelnes er

vælgnað til at taka imóti oljuveginum. Har er gott plass og møguleikarnir eru eisini at utbygja økið enn meira fyri at nótta tey vinnu hjá eini komandi fralanda vinnu.

Skuldi Drelnes endað sum framtíðar útgerðar plass ella líkandi hjá fralanda vinnuni, so masigast, at Drelnes hevur roynt hvørt av sínum. Her var frá fyrst an tóð kolahavn, síðani kom saltið og so samferðslan. Nu kemur so oljan mögu liggja alturat.

Páll Vang heldur tað vera naturligt hjá oljufelagunum, sum helst fara at ar-



Jan Müller
úr Aberdeen

beita í økinum sunnan fyri at bruka fasilitetir í Suðuroynni. Hann heldur at Vágur og Tvøroyri eiga at leggja eitt samstarv til rættis, soleiðis at báðar kommunurnar í felag kunnu ganga oljufelagunum mest á móti.



Tvøramenn halda, at Drelnes er væl egnað at hysa oljuveginum. Her ber eisini til at bygja út

- Eg veit væl, at Havnin á nógvum økjum betur kann nótta tey og ynski hjá oljufelagunum, og tí kann tað vera ein loysn at hava umstingina í høvuðsstaðnum og síðani bruka bæði Vágur og Tvøroyri til goymslu plass. Men hetta verða oljufelagini, sum koma at arbeiða her, sjálfandi at avgera. Vit kunnu so bara gera okkara besta fyri at sannføra tey um at vit eiga umstøður.

Páll Vang vísir á at meðan vágbingar hava eina skipasmíðu, so hava teir á Tvøroyri góðar fasilitetir á Drelnesi. Teir hava sjúkrahús og annað.

Tað eru to ikki bert størri kommunurnar í landnum, sum eru við á oljuframsýningini í Aberdeen. Onkrar minni kommunur eru eisini við. Kommunurnar eru ikki partur av sjálfum tí føroyska basinum, men tær hava fingið gjørt ymiskt tilfar, sum verður at sigga á føroyska basinum.

Felags fyri allar kommunurnar er, at tær vilja vera við í eini komandi oljuveginum.

Tær royndu so hvørt í sínum lagi at reklamera fyri sær og sínum í brosjurum, sum tvøramenn hava gjørt, verður gjørt vart við, at Suðuroyggin er næsta oyggin til landssvinningsmarkið. Hetta er just tað økið, sum tvøroyingar og bretar stríðast um og har breitar longu hava funnið stórar oljukeldur.



Páll Vang, býráðsformaður á Tvøroyri. - Eg haldi, at Suðuroyggin hevur nógv at bjóða eini komandi oljuveginum, men helst fara oljufelagini bæði at bruka fasilitetir her og aðrastaðni, kanska serstakliga í Havnini.

McAfee Anti-Virus

VIRUS SCAN

McAfee VirusScan er sera lætt at nýta. VirusScan finnur og burturbeinur kend og nýggj telduvirus aðrenn tey gera um seg. VirusScan verður javnan endurnýggja og læst til DOS Windowt og OS/2.

Vit senda um all landið. Prísir frá kr. 487,- (v/mvg)

Adaptive Design, 690 Oyndarfjørður, Tlf. 44872, Fax. 44873

Skrivstovustarv á Landsskrivstovuni

A Landsskrivstovuni er eitt starv sum skrivstovufólk leyst at søkja til setan frá 1. oktober 1995 ella skjótast gjørligt.

Starvið umfatar skrivning fyri deildir og annað vanligt skrivstovuarbeidi.

Útbúgving í skrivstovuyrkinum og góður kunnleiki í føroyskum eru fyrimunir.

Starvið verður sett sambært sáttmála millum Føroya Landsstýri og Starvsmannafelagið og verður lønt í 9. lønarflokki í hesum sáttmála, um viðkomandi hevur skrvstovuutbúgving, annars í 7. lønarflokki.

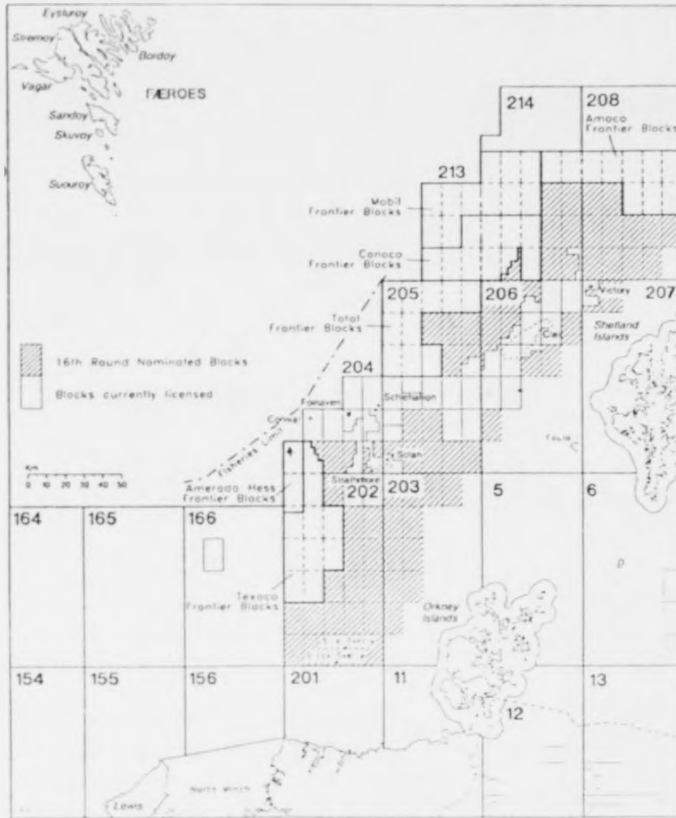
Umsóknir við møgulum prógvum og øðrum viðkomandi skjølum skulu vera Landsskrivstovuni í hendi í seinasta lagi friggjadagin 15. september 1995 kl. 16.00.

Landsskrivstovan
Tinganes
Postboks 64
110 Tórshavn



Vágbingar hava gjørt nógv tilfar til oljumeßuna í Aberdeen. Teir halda Vág vera væl egnada at taka imóti eini komandi avbjóðing frá oljuveginum.

Map Of Licensed And 16th Round Nominated Acnages West Of Shetlands



Vit stiggja hvussu nær markinum Conival er. BP hevur enn ikki viljað givið nakrar upp lýsingar um hesa keilduna, men bara tað at hon longu hevur fingið navn og er komin á kort bendar á, at her kann vera talan um eina stóra oljukeldu eins og Foinaven og Schihallton í grunnalagnum. Krossurin sunnan fyri Conival er staðið, har Amerada Hess fer undir eina boring í næstum

Press & Journal heldur glið er komið á marknasamráðingarnar

Danir og bretar loysa upp fyri marknaósemju

Oljukeldan, Conival, sum BP fann í fjør, og sum móguliga eisini er inni á føroyskum øki, er helst av so stórum týdningi fyri bretska oljuvinnu, at bretska stjórnin og danskar myndugleikar vilja gera alt fyri at fáa glið á ella finna eina loysn á marknaósemju longu tíðliga í næsta ár.

Hetta er ein av høvuðssegnum í skotska blaðnum «Press & Journal» nú dagin fyri at oljumešan í Aberdeen skal lata upp. Blaðið, sum hevur gjørt seg ut til sevliga at víðgera orkumál, hevur fleiri ferðir rakt í blett, tá tað hevur «gitt» um nýggjar oljukeldur vestan fyri Hetland annað.

Tað var tíðindamaðurin hjá blaðnum, Jeremy Cresswell, sum í fjør á fyrstu stóru oljuráðstevnu um nýggju økini vestan fyri Hetland rættuliga gjørdi

hart, tá hann tvørtur um alla forsiðuna kundi siga frá, at BP hevði funnið eina nýggja, risastóra oljukeldu skamt frá føroyska fiski-markinum, ja, so nær, at BP varð tvingað til at halda tíðindini loynilg, meðan samráðingarnar millum londini um markið hildu fram.

Nú spekir Conival aftur í útgávu einar manadagin skrivar blaðið, at hóast oljukeldur um Foinaven, Schihallton, Clair og aðrar hava vakt ans vestan fyri Hetland, so tekur eingin Conival nærhendis føroyska markinum.

Blaðið skrivur, at «a provisional continental shell boundary agreement between Westminster and Copenhagen, which is negotiating behalf of the Faroe, could in place early next year».

Blaðið hevur frá keldu fingið at vita, at samband er

millum stjórnirnar í Bretlandi og Danmark, tí tær báðar halda tað hevur alstóran týdning í hvussu so er at loysa upp fyrri samráðingunum, soleiðis at ein ella onnur semja kann gerast, har oljufeløg sleppa at gera kanningar í teimum mest áhugaverdu økjum, sum just eru tey umstríddu.

BP sigur annars við blaðið, at tíðin er enn ikki komin til at avduka nakar um Conival. Hetta verður lagt út sum at BP vil ikki seta nakran kila í samráðingarnar.

Føroysk og dansk umbod fyrri samráðingarnevndina eru í Aberdeen. Tey hava ongur viðmerkingar til tíðindini í skotska blaðnum, annað enn at samráðingarnar halda fram sum higartil og at næsti fundur verður 21 september í London.

Gassolja komin í blýfría bensinið

Eitt óhapp hendi, tá oljubáturin Magn pumpaði blýfrítt bensin í bensintangan á Tvøroyri. Eitt sløð av gassolju var eftir í tangunum og var blandað upp í bensinið

Hertyn hendi óhapp, tá oljubáturin Magn hjá Shell, pumpaði blýfrítt bensin í tangarnar, sum varð flutt í bensintangan á Tvøroyri.

Hjarnar Djurhuus, stjórnari Shell, sigur við Sosialin, at teir vóru varugir við, at alt ikki ruggaði rætt har suðuri, tí smyrjtoljan vaks í bilum, sum nýta blýfrítt bensin. Vanliga eigur smyrjtoljan at minka. Tí varð kanning sett í verk, fyri at vita, hvør orsøkin var.

Kanningin vísti, at nakar av gassolju var komið í blýfría bensinið.

Oljufeløgini Shell og Statoil samstarva um stóra bensintangan á Tvøroyri. Bæði feløgini fylla í tangarnar.

Hjarnar Djurhuus sigur, at tað var Shell, sum hevði koyrt blýfría bensinið í tangan á Tvøroyri. Enn er endaliga úrslitið av kanningini ikki liðug, men helst hevur nakar av gassolju verið eftir í tangunum á Magn, aðrenn bensinið var pumpað umbod.

Vanliga verður ansað væl eftir, at tangarnar eru tómrar, aðrenn fylt verður á

aftur, men hesaferð er ikki nóg væl farið um, sigur Hjarnar Djurhuus.

Nú er tangin á Tvøroyri tømdur, og nýtt blýfrítt bensin er aftur at fáa.

Stjórn á Shell sigur, at teir bilar, sum hava havt trupulleikar av óhappinum, kunnu ókeypis fáa skift oljuna á bilunum.

Dagny

Kviga

Kálvar í mars – til sølu.

Tlf. 32040 ella 33121

Íbúð ynskist

Par við tveimum børnum søkir íbúð í Havn fyri max. 1.200 kr. um mdr.

Skriva til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn, undir

Bill. mrk. 2062

Barna- og ungdomstelefonin

hjá Barnabeta/Reyða Krossi svarar mánadag frá kl. 16-18. Tlf. 10645.



Tlf. 17500
Hotellið við útsýningum

HUGNAKVØLD

FRÍGGJAKVØLDIÐ 8. SEPTEMBER KL. 19.00

Til matna verður:

- ★ Klársuppa við bollum
- ★ Gamaldags oksasteik
- ★ Kaffi og smákøkur

Kostnaður fyri hvonn:

KR. 100,-

Heri Joensen, prestur í Vági, ættaður úr Svinoy, sigur frá søgum úr Suðuroy, Svinoy og Íslandi, har hann hevur lokið prógv sum prestur



Alltíð vælkomn á **Hotel Føroyar** Tlf. 17500

Bílegging á tlf. 17500